

Documento informativo. No es un certificado emitido por la UNESCO.

ESPAÑOL

Información general (UNESCO MAB)

La Reserva de la Biosfera Bílé Karpaty (Montañas Blancas) es una zona de colinas y tierras altas en el noroeste del macizo de los Cárpatos, en la frontera con Eslovaquia. Representa un paisaje cultural con gran biodiversidad y sistemas tradicionales de uso del suelo. Los extensos prados floridos con orquídeas (4.000 ha), los bosques caducifolios casi naturales, los viejos huertos y los árboles frutales solitarios son parte esencial del paisaje de Bílé Karpaty.

La reserva es una zona de media montaña a lo largo de la frontera entre Chequia y Eslovaquia. Destaca por sus praderas ricas en especies, que ocupan más de 4.000 ha y albergan numerosas orquídeas y otras plantas raras, atrayendo a una gran cantidad de insectos. Su elevada biodiversidad se debe a su posición, donde confluyen especies carpatianas y pannonianas, junto con la gestión sostenible tradicional de los prados por la población local.

Datos clave (UNESCO)

Año de designación:	1996
País:	Chequia
Superficie:	74.680 ha
Programa:	El Hombre y la Biosfera (MAB)

VitaSensus y el origen del agua

VitaSensus embotella su agua mineral natural directamente en la fuente BQ2, en Soboňky (Rohatec, región de Hodonín, República Checa), en las estribaciones de esta reserva de la biosfera. El embotellado en origen preserva las propiedades naturales y los compuestos volátiles del agua.

Datos técnicos del manantial: temperatura en fuente 11,8 °C; profundidad del pozo 82 m.

Texto «Información general» adaptado de la ficha oficial UNESCO MAB. VitaSensus no está afiliada a la UNESCO.

Fuente oficial UNESCO (MAB):

<https://www.unesco.org/en/mab/bile-karpathy>

ENGLISH

General information (UNESCO MAB)

The Bílé Karpaty (or White Carpathians) Biosphere Reserve is an area of hills and uplands in the north-west of the Carpathian massif on the border with Slovakia. It represents a cultural landscape with rich biodiversity and traditional land-use systems. Extensive species-rich orchid meadows covering 4,000 ha, near-natural deciduous forests, old orchards and solitary fruit trees are integral to the Bílé Karpaty landscape.

The reserve is a low-mountain area along the Czechia–Slovakia border. It is particularly valued for species-rich grasslands, which cover more than 4,000 ha and host many orchids and other rare plants, attracting a large number of insects. Its high biodiversity is attributed to its position, where Carpathian and Pannonian species meet, combined with long-term sustainable grassland management by local people.

Key data (UNESCO)

Year of nomination:	1996
Country:	Czechia
Surface area:	74,680 ha
Programme:	Man and the Biosphere (MAB)

VitaSensus and water origin

VitaSensus bottles its natural mineral water directly at spring BQ2 in Soboňky (Rohatec, Hodonín Region, Czech Republic), in the foothills of this biosphere reserve. Bottling at source helps preserve the water's natural properties and volatile compounds.

Spring technical data: source temperature 11.8 °C; well depth 82 m.

«General information» text adapted from the official UNESCO MAB reserve profile. VitaSensus is not affiliated with UNESCO.

Official UNESCO (MAB) reference:

<https://www.unesco.org/en/mab/bile-karpaty>